

# Fortbildung in Deutschland

## für Deutschlehrkräfte im aktiven Schuldienst

### Ausschreibung Russland / Region St. Petersburg 2010

Die Deutsche Auslandsgesellschaft gehört zu den offiziellen Mittlerorganisationen des Auswärtigen Amtes und ist für Fortbildung für Deutschlehrkräfte aus Nord- und Nordosteuropa zuständig. Die meisten Fortbildungsangebote richten sich gleichzeitig an mehrere Länder der Region.

Die Unterbringung (Übernachtung / Frühstück) erfolgt im Regelfall in nicht kommerziell orientierten Privatquartieren, ohne Ausnahme in Einzelzimmern.

**Bewerbungsschluss: 15. November 2009**

Bis Ende Januar 2010 werden Mitteilungen über den Erfolg der Bewerbungen versandt.

Es werden Stipendien der Bundesrepublik Deutschland vergeben. Die Gesamtzahl der Stipendien ist 2010 relativ gering, sie soll aber gemäß einer Vereinbarung mit dem Auswärtigen Amt ab 2011 wieder deutlich steigen.

Alle Fortbildungsangebote / Stipendien stehen grundsätzlich unter dem Vorbehalt der endgültigen Zusage der beim Auswärtigen Amt beantragten Mittel.

Für Teilnehmer/innen aus Russland übernimmt die Deutsche Auslandsgesellschaft für die Dauer der Fortbildung die Kosten für eine Kranken- und Unfallversicherung. Außerdem werden nötigenfalls die Kosten für ein von einer deutschen Behörde ausgestelltes „Schengen-Visum“ für den Zeitraum der Fortbildung sowie bis zu zwei Reisetage vorher und hinterher übernommen.

## Fortbildungskurs *Deutschland und die Deutschen heute in Lübeck*

- 07.06. (Montag) - 18.06. (Freitag): 5 Plätze für Nordwest-Russland

### Kursprogramm:

- Vorträge zur aktuellen deutschen Sprache, Literatur, zur wirtschaftlichen Situation und zu anderen aktuellen Themen
- Arbeit in kleinen Gruppen zur Sprache / zu aktuellen Themen
- nach Möglichkeit Schulbesuch mit Hospitation im Unterricht
- Erkundungs- oder Interviewaufgabe
- 2 landeskundliche Tagesexkursionen ins Lübecker Umland
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung
- nach Möglichkeit Veranstaltung zur Methodik / Didaktik

### Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Unterrichtsmaterialien
- Übernachtung / Frühstück im Privatquartier
- ein warmes Essen pro Tag
- zwei Buswochenkarten in Lübeck
- pauschaler Reisekostenzuschuss
- Tagegeld

Auszahlung pro Person in Lübeck: **225,-- EUR**  
(+ Kosten für Visum und Versicherungen)

[Reisekostenzuschuss 180,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 165,-- EUR  
minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 120,-- EUR** = 225,-- EUR]

## Hospitationsaufenthalt *Schulalltag in Norddeutschland*

- 20.06. (Sonntag) - 02.07. (Freitag): 10 Plätze für Nordwest-Russland  
[29.06. - 02.07. Auswertungstreffen in Lübeck]

Programm:

- Hospitationsaufenthalt an einer Schule in Norddeutschland (in Bremen, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen oder Schleswig-Holstein)
- täglich 3-5 Stunden Hospitationen im Unterricht verschiedener Fächer (hauptsächlich in Deutsch, Fremdsprachen, Geschichte, Geographie und anderen Gesellschaftswissenschaften)
- nach Möglichkeit Teilnahme an außerunterrichtlichen Aktivitäten wie Prüfungen, Wandertagen, Konferenzen usw.
- nach Möglichkeit Besuch einer weiteren Schule
- beim Auswertungstreffen Erfahrungsaustausch, Informationen zum Schulsystem in Deutschland und Vortrag zur aktuellen deutschen Sprache

Umfang des Stipendiums:

- 9 Tage Übernachtung im Einzelzimmer mit Vollpension in einer deutschen Lehrerfamilie
- 3 x Übernachtung / Frühstück im Einzelzimmer im Hotel und Vollpension während des Auswertungstreffens
- pauschaler Reisekostenzuschuss für An- und Abreise
- Übernahme der Reisekosten vom Hospitationsort zum Auswertungstreffen

Auszahlung pro Person beim Auswertungstreffen: **180,-- EUR**  
(+ Kosten für Visum und Versicherungen)

[Reisekostenzuschuss 230,-- EUR minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 50,-- EUR** = 180,-- EUR]

DEUTSCHE AUSLANDSGESELLSCHAFT  
(Lübeck, im August 2009)

***Beachten Sie immer auch das vielfältige  
Fortbildungsangebot des Goethe-Instituts!  
Informationen unter [www.goethe.de/fortbildung](http://www.goethe.de/fortbildung)!***